CHAPTER
31

真子(仮)
えぬぴーに
おこられそう
だぜ…

そんなに目立つようなことはしてないはずだけど、噂ってすぐ広まるものなのかしら…。

ほんとにかんべんしてほしいわ…。

ううん。

気にしすぎだわ。

ちらりとくらに上目づかいでみられるとどうしていいかわからなくなってしまう。

くらはいつもこうやってわたしをからかうのだ。

もう絶対おせっかいなんかしないんだから…。

いや、本当かおいてくるなんてひどいよ…。

本当に悪かったってば…。

ちなみにこの美形男子さんが先生からかばってくれたくんです。

なので私は、先生の鉄拳の下あたりを見て話してます。

直視できません。

どうも同じ回にでてきたくないと思い、お互いガン無視をきめました。

先生にご飯も目をそらさないで説明したのに、私は空気に帰りたくなりました…。

はは…。

マニが気なんてこれぽっちも…。

LIES
LIES
BECAUSE
BECAUSE!
WHA-!
SFX: SMACK
ヒットー!

I WON'T BELIEVE IT! I WON'T!!
YOU CHEATER!
SQUEEZE
IT'S NOT LIKE THAT SONODA. I'M IN THE DARK ABOUT THIS TOO!
IF YOU DON'T LET GO OF MY THROAT I'LL DIE
OH FORGET IT! I'M GOING BACK HOME TO MY PARENTS!
SFX: GRIP
DON'T DO SOMETHING SO HORRIBLE TO TOKIO!
WHAT'S WITH YOU!?
SHOWING UP SO SUDDENLY... JUST WHAT ARE YOU PLANNING?
SFX: ANGER

WOULD YOU SO KINDLY REMOVE YOUR HAND FROM KAYA-SAMA?
PLEASE EXCUSE ME
IT'S ALL RIGHT, MURASAKI ....
I WAS OUT OF LINE...
THIS GUY ....
SONODA!

PLEASE PARDON ME FOR MY RUDENESS, MISS
HE FOUND AN OPENING THAT I DIDN'T EVEN REALIZE WAS THERE!
JUST WHO IS HE?
WITHOUT FURTHE ADO,
I AM KAYA-SAMA'S TUTOR, MURASAKI

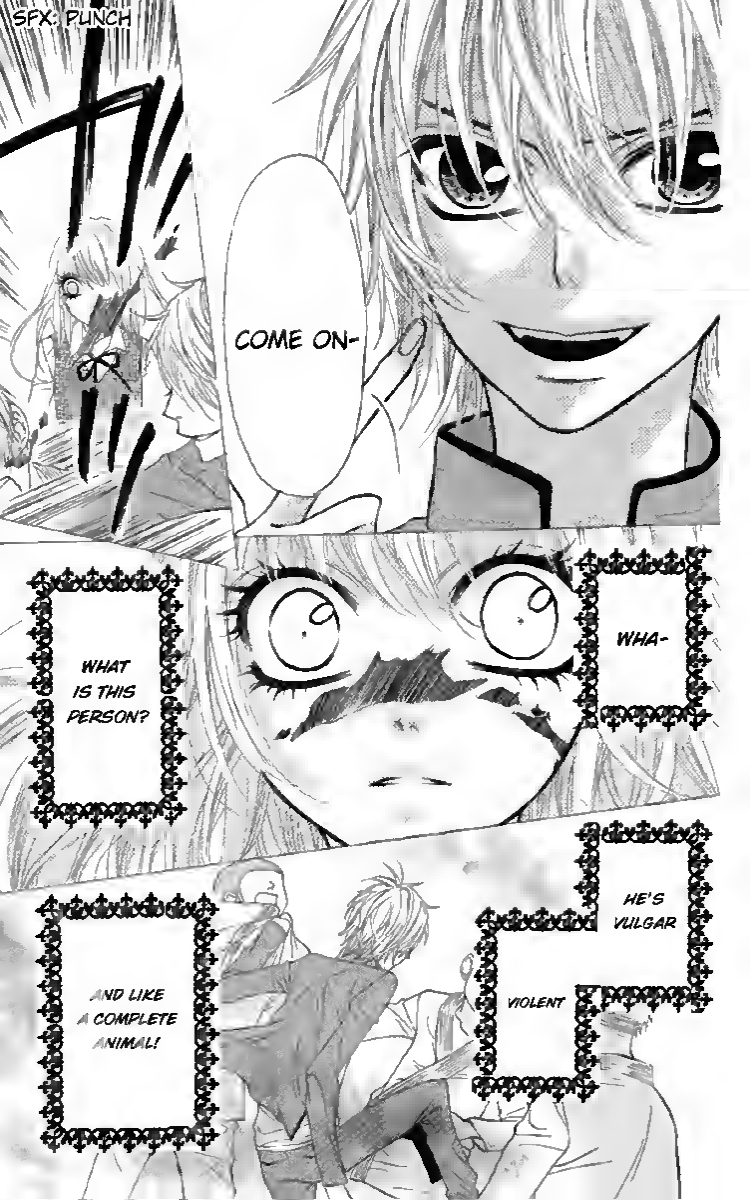
TUTOR?
I don't get it
LEO!
YOU BARBA -RIAN!
HOW DARE YOU ACT RUDELY TOWARD KAYA-SAMA NOT ONCE, BUT TWICE!
KAYA-SAMA IS THE DUKE'S NEXT SUCCESSOR TO THE MIZUSHIMA HOUSEHOLD!
I WON'T FORGIVE YOU PEASANTS SPEAKING TO HER IN SUCH A WAY!

I DON'T UNDERSTAND ANY OF THIS BUT...
EH?
WIPE THAT LOOK OFF YOUR FACE!
I KNOW SHE'S ON A COMPLETELY DIFFERENT LEVEL THAN ME!
dried squid
UGH, MORE IMPORTANTLY!
UMM....
I CAN'T TOTALLY BELIEVE IT, BUT YOU'RE REALLY DATING TOKIO?
THAT'S RIGHT! I WANT TO KNOW IF IT'S TRUE!
THE START OF MY ROMANCE WITH TOKIO?

THAT'S RIGHT! IT WAS DURING THE SPRING SEASON OF 8TH GRADE!
IN ORDER TO LEARN ABOUT SOCIETY I ENROLLED IN A REGULAR SCHOOL
I ENTERED SEIRIN ACADEMY'S MIDDLE SCHOOL AND PASSED MY FIRST YEAR THERE
UFUFU
I COULD GET USED TO A LIFE WITHOUT MURASAKI AND THE OTHERS ALWAYS BEING AROUND
ARE YOU...
A SECOND YEAR?
ARE YOU INTERESTED IN STUFF LIKE JUDO?
WANT TO TRY BEING OUR MANA-GER?

.....
THEN I REGRETTABLY GOT INVOLVED WITH SOME DELINQUENTS
UHH-
UH-
UHM-
SFX: STRIKE
HYAAHH!

drop
TCH!
HEY...
ARE YOU GUYS STRONG?
HUH!? WHAT WAS THAT, BASTARD!?
INOYAMA-KUN'S THE PRIZE WINNER OF THE HEAVYWEIGHT CLASS 1
THEN WHOEVER'S STRONGEST,
HAVE A MATCH WITH ME


SFX: PUNCH
COME ON-
WHA-
WHAT IS THIS PERSON?
HE'S VULGAR
VIOLENT
AND LIKE A COMPLETE ANIMAL!

I DON'T KNOW
I CAN'T SAY
THIS PERSON WHO ISN'T FROM MY WORLD
AND YET
WHY IS MY HEART THROBBING SO VOILENTLY ....
ALAS!!

HE'S MY CARNIVOROUS PRINCE
!!!

I LIKE YOU!! IT'S LOVE AT FIRST SIGHT!!
PLEASE GO OUT WITH ME IN THE AFTERLIFE!!
UM, UH BECAUSE ...
CLACK
CLACK
HUH?
SFX: SMILE

HE SMILED!
HE SAW ME AND SMILED! HE SAW ME AND SMILED!! HE SAW ME AND SMILED!!!
SFX: SHOCK
OK! IT'S ALL GOOD WITH ME!
I bought you Mos Burger
KENICHI, HEY!

.....
crunch
crunch
crunch
crunch
crunch
AND THUS, OUR RELATIONSHIP BEGAN!
FROM THEN ON, EVERYDAY WAS EXACTLY LIKE A DREAM!
I THOUGHT OUR SWEET SWEET HALF YEAR
WOULD CONTINUE INTO ETERNITY!
WHAT WERE YOU THINKING, KAYA!? WE ARE NOT IN A POSITION WHERE YOU CAN CHOOSE A PARTNER BY YOURSELF!!
WHAT ABOUT SHIN-KUN FROM THE AIZAWA HOUSEHOLD!! AS A BOYFRIEND, HE IS SUPERIOR AND FROM A MORE SUITABLE FAMILY! HE'S NOTHING IF NOT FITTING FOR THE MIZUSHIMA HOUSEHOLD!
UNACCEPTABLE!!

BUT, THE ONE I LIKE IS TOKIO!!
I WAS WRONG IN ALLOWING YOU TO ATTEND THAT SCHOOL!
YOU WILL TRANSFER!!
I WILL NOT ALLOW YOU TO SEE THAT BOY A SECOND TIME!!
AFTER THAT, I WAS FORCEFULLY TRANSFERRED TO AN ALL GIRLS' BOARDING SCHOOL AND CONFINED THERE
AND THE DAYS WHERE I COULDN'T EVER MEET WITH TOKIO CONTINUED. BUT THEN...
MY FATHER HAD TO GO OVERSEAS FOR SOME SERIOUS BUSINESS IN DUBAI!!
THUS, I CAN FINALLY UNITE WITH TOKIO!!

WHY THE TEA TABLE!!
WELL, THAT'S OUT OF THE WAY!! NOW LET'S LOVE EACH OTHER WITH ALL WE'VE GOT!!
HOLD IT! HOLD IT! HOLD IT!
MIZUSHIMA KAYA!! YOU'VE MADE A MISTAKE!
PAY ATTENTION TO THIS!! FIRST, THESE PEOPLE WERE JUST DOING SOME RECRUITING!
IN OTHER WORDS, HE NEVER ACTUALLY SAID OK TO DATING YOU!
HERE'S ALSO THIS ISSUE! TOKIO WAS LOOKING AT KENKEN WHO WAS BEHIND YOU! HE WASN'T SMILING AT YOU!!
WHA ....
IS IT... TRUE?

IS IT? TOKIO!
YOU LIKED ME SO WE STARTED DATING, ISN'T THAT RIGHT?
SORRY, KAYA
I....
I NEVER THOUGHT WE WERE DATING
I'M WITH THIS PERSON RIGHT HERE
OH...

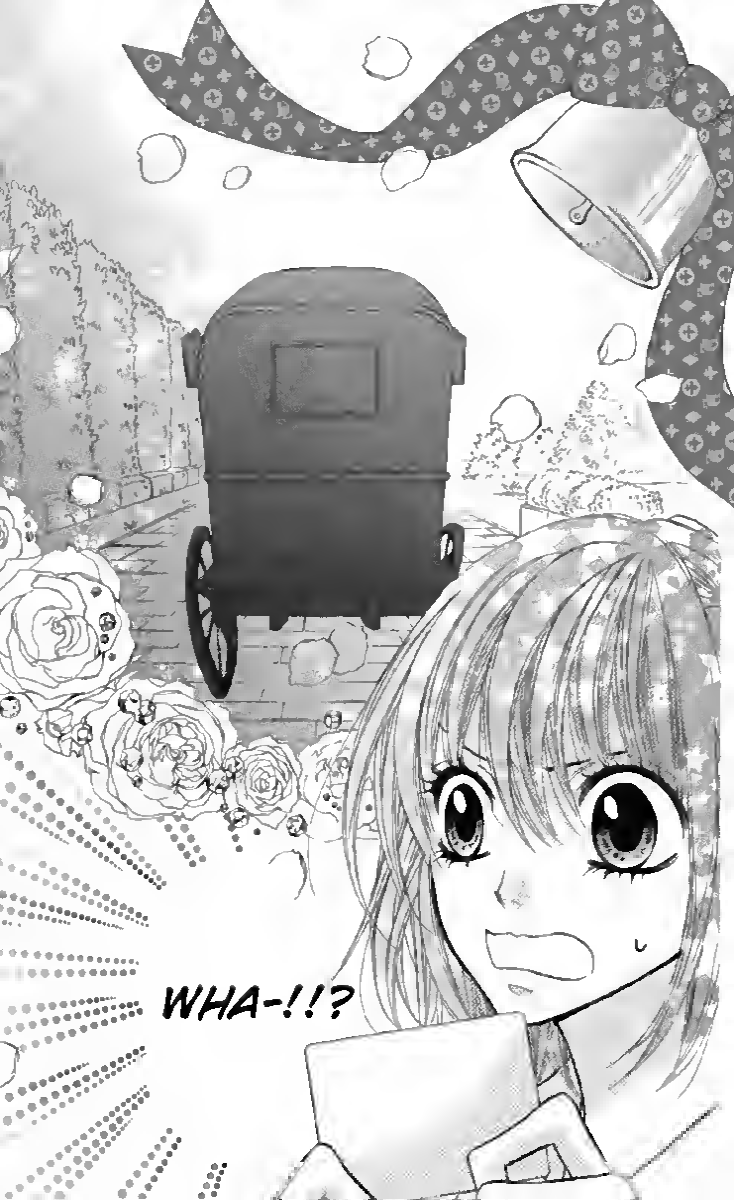
THANK GOODNESS, IT WASN'T TRUE ...
HUH? BUT....
SFX: TUMBLE
KAYA!

IS SHE OKAY?
.... YEAH
IT'S HAPPENED BEFORE
WHEN SOMETHING SHOCKING HAPPENS SHE'LL FAINT

KAYA!
..... HM?
SFX: STRIKE
カ!!
!!
WHAT IS THIS FEELING?
SORRY ABOUT BEFORE. IT WAS ALL A BAD JOKE
THE ONLY PERSON I LOVE IS YOU, KAYA, MY HONEY

IT'S VENTRILO -QUISM!!!
THERE'S A LOT I WANT TO TALK TO YOU ABOUT, KAYA
HEY, LET'S RIDE THE CARRIAGE!
SURE! I HAVE A LOT TO TELL YOU TOO!
I'M SO HAPPY, TOKIO!!
THAT MORON!
SMACK
WAIT! WHERE'RE YOU TAKING TOKI-
ACK!

IF YOU'D LIKE, PLEASE ATTEND
THIS HONORABLE COUPLE'S WEDDING
Happy Wedding
Eizan Tokio
Mizushima Kaya


WHA-!!?

さくりかう〜みっしょん。

本編にちょいちょい
出てきまする。

4巻にもちゃっかと
出ています。

どこのねがい
まいたか??

CLEANERS AND

Woah~
SO MANY PRETTY MANGA
Wan
AND SCANLATE ALL YOUR FAVORITE SHOUJO MANGA!
THIS IS WHERE THE SUMMER RAIN TEAM DO THEIR MAGIC
Welcome to Summer Rain~!
WHAT?! THEN WHY ARE YOU DOING THIS?
YEAH IT'S NOT LIKE WE GET PAID TO TRANSLATE MANGA FOR YOU
Summer Rain
AH, BUT WAIT IF YOU WANT TO READ MORE CUTE SHOUJO MANGA, YOU HAVE TO HELP US SOMEHOW
OKAY?
Sign me up!
YEAH ALL YOU HAVE TO DO IS GO TO OUR WEBSITE
IN FACT, MOST OF THIS MANGA WORK REQUIRES PEOPLE WHO KNOW HOW TO USE PHOTOSHOP!
Even if you don't know how to use Photoshop, you can help by donating as well!
BUT YOU KNOW YOU DON'T HAVE TO KNOW JAPANESE TO HELP US
I CAN'T BELIEVE IT! THEY ACTUALLY DEDICATE THEIR FREE TIME TO BRING MANGA JUST FOR ME!
I feel so bad for always asking them for faster updates!

Visit us at
summer-rainscanlations.tumblr.com